

ՏԱՍՆԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄԵՆԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարեկանը 6 ռուբլ:
Առանձին համարները 5 կոպէկով:
Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:
Օտարաբաղադրացիք դիմում են ուղղակի
Тифлис. Редакция «Менка»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տոն օրերէն):
Ցայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:
Ցայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԳԱՎՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Նամակ Շուշից: Նա-
մակ վերին-Ագուլիսից: Ներքին լուրեր: ԱՐՏԱ-
ՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Արտաքին լուրեր: ԽԱՌՆ
ԼՈՒՐԵՐ: ՀԵՌԱՅԻՐՆԵՐ: ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ-
ՆԵՐ: ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Եւրոպական դպրոցների
նշանակութիւնը ու նոցա համառօտ ծրագիրը:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՍՏԱԿ ՇՈՒՇԻՅ

Յուլիսի 28-ին

Ներկայումս Նիստաւոյովի նահանգապետ իշ-
խան Նախաշին Գրիգորի 40—50
վերստ հեռավորութեան վրա գտնվող Ջան-Լա-
թաղ տեղում, ուր լինում է արքունական ձիանե-
րի դէպօ: Իշխան Նախաշինի այդտեղ գնալու պատ-
ճան է այն դաղանակաւ եղեռնադրութիւնը,
որ տեղի է ունեցել այնտեղ ամսոյ 14-ին, երբ
մի խումբ զինված աւազակներ յարձակվում են
դէպօի վրա, խաբէրայութեամբ դուրս են կան-
չում դէպօի կառավարիչ Կ. Վիլիսնին և ապա-
նում են նրան ամենամեղքով կերպով, իսկ յե-
տոյ կողոպտում են արքունական և մասնաւոր
փողերը, տնային թանկագին իրերը և անհետա-
նում: Այստեղ և չլքակալում այդ չարագործու-
թիւնը մեծ աղմուկ բարձրացրեց և յանցաւորնե-
րի անկապալ ձերբակալումը դարձաւ տեղական
ստիպանութեան ջանքերի առարկան, որ և ե-
ւանդակին միջոցներ գործադրելով յաջողեցաւ
բանել 12 հոգի, որոնք այժմ գտնվում են բան-
տում: Աւազակների մեծամասնութիւնը պատկա-
նում է տեղական թուրք բէկերի ամենից յայտնի
և մեծանուն տոհմին, ինչպէս ասում են, հայ էլ
կայ նրանց միջոցում: Մարերի մեծամասնութիւնը
ենթադրում է, որ չարագործները կենթարկվին
զինուորական դատաստանի և խիստ պատիժ կը
ստանան. կարծում են, որ այս դէպքը կը սանձէ
վայրենի աւազակների արիւնածորաւ բնաւորու-
թիւնը, և այստեղ արամաղված են կարծել,
որ աւազակութիւնը երկրից դուրս հանելու հա-

մար հարկաւոր են հին ժամանակների խիստ
պատժողական օրէնքները: Այստեղ տեղին է ասել,
որ այս անգամ մեզ իրաւունք է տալիս հաւատալ,
որ տեղական թուրք կալուածատէր բէկերը, ո-
րոնք խիստ մեծ նշանակութիւն ունեն գեներալ
ամբոյսի մէջ, մասնակցում են զանազան աւա-
զակութիւնների մէջ, իսկ եթէ չեն էլ կարողա-
նում անձամբ մասնակցել, պահում են իրանց հո-
վանաւորութեան տակ աւազակների խմբեր, ո-
րոնք ծառայում են նրանց ինչպէս միջոց փող
ձեռք բերելու և զանազան հողային վէճեր ջղա-
յին ոյժի օգնութեամբ վճելու համար: Այս տե-
սակ բէկեր ապրում են զխաւարապէս գիւղերում
և ոչինչ մի հակացողութիւն չունեն խաղաղ,
հասոտարութեան, կուլտուրական կեանքի մասին
և թէպէտ ունեն բաւականաչափ կալուածքներ,
բայց ապրում են յետին արքայութեան մէջ և
աւելի նախապաշտում են հնչող ապրել ուրիշների
հաշուով: Այս միտքը տեղական ազգաբնակչութեան
մէջ ընդհանրացած է: Անցեալ տարին Կովկասի կա-
ռավարչապետ իշխան Գեորգի-Կորսակով այս-
տեղ եղած ժամանակը յանձնել էր մի քանի
յայտնի մարդկանց կազմել տեղեկագիր մեր երկրի
մէջ նկատելի վարչական, դատաստանական և այլ
պակասութիւնների մասին: Այդ տեղեկագիրը կար-
դայվեցաւ այստեղ 80-ից ավելի մարդկանց և նրա
մէջ վերադիպալ փաստի մասին գրված էր մի
ամբողջ առանձին յօդուած: Տեղեկագիրը շատ
լաւ է չինած և եթէ հանգամանքներ ներեն, ես
կը գրեմ նրա առթիւ ընդարձակ տեղեկութիւն-
ներ:

Այս ամսում տեղական սիրողները ներկայա-
ցում տուեցին հայոց զորքանքի դաշինքում. խա-
ղաքին «Կողոպտած փոստ» դրաման: Յետոյ պ.
Սաֆրազեանի խմբում մասնակցող դերասան պ.
Հովսէփեան նոյն դաշինքում, երեսօտարդների մաս-
նակցութեամբ, խաղաց բաւական կենդանի կեր-
պով «Պէպօ» և «Էս էլ քի մօցեցութիւն» պիե-
սաները: Նրկու ներկայացման ժամանակ բաւա-
կանին պարզ կերպով աչքի էր ընկնում Շուշիի
հայ հասարակութեան անտարբերութիւնը դէպի
թատրօն. մասնաւոր վերջին ներկայացման ժա-
մանակ հասարակութիւնը շատ քիչ կար: Զարմա-

նայի իրողութիւն. շուշիցին անհաշիւ փողեր է
մտնում զանազան զեղխութիւնների և չալու-
թիւնների համար (այս մասին մի ուրիշ անգամ),
բայց երբ դործը զալիւ է թատրօնին, կամ մի
այլ բարոյականացող բանի, նա խնայող է դառ-
նում և եթէ ծախսում է է մի քանի կոպէկներ,
այն էլ խաթրի համար, կամ ինչպէս ողորմու-
թիւն: Շատ շատեր կան մեր մէջ թատրօնական
գործի առաջնաւոր, բայց ժողովրդի սառնա-
ւորութիւնն ու անտարբերութիւնը անյաղթելի
արգելքներ են ստեղծում: Մասնաւոր, որ մեր
մէջ էլ կան ինքնահաւան բանասիրական, որոնք
առանձին հաճութիւն են համարում շատ դէպքե-
րում ցին քեզ սրա ու նրա երեսին և չեն ամա-
չում հասարակական գործերը կրթի ծառայցեմ-
ունց:

Այս երբ մեր ամառնային տօթերն ու չորու-
թիւնը մտել են իրանց իրաւունքների մէջ, Շու-
շիի մէջ աւելի նկատելի է դառնում ջրի պակա-
սութիւնը: Ամբողջ Շուշին ջուր է ստանում եր-
կու աղբիւրներից, որոնց ջրերը այժմ շատ նուա-
զել են և երբեմն էլ բոլորովին կտրվում են:
Այս բոպէիս ջուրը դժուարութեամբ է ձարվում:
Հասարակութիւնը մտադիր է բարձրել մէջ բերել
մի աղբիւր, որ բաւական հեռու տեղից բերել
մի մեծահողի հայ վաճառական, որը սնանկանա-
լով թողել է այդ գեղեցիկ գործը կիսակատար,
հասցնելով աղբիւրը քաղաքի մօտերը: Այս մա-
սին ժողով է կապել և վճովել է հասարակա-
կան փողերով վերջացնել բարեփոխ վաճառակա-
նի սկսած գործը: Բայց ո՞վ դիմէ քանի ժա-
մանակում կիրադորովի այդ վճիւր:

Գիւղացի

ՆԱՍՏԱԿ ՎԵՐԻՆ-ԱՊՐԻԼԻՍԻՅ

Յուլիսի 30-ին

Այս քանի օրերս Ագուլիսում սարսափելի
լուրեր են սկսել տարածել, որոնցով երեսնաներին
աւելի ևս երկուց են տալիս: Ամենայն տարի
յուլիս կամ յուլիս ամիսներում կը պսնեն լուրեր

ցի պահպանութեան համար—840,000 ռուբլի,
չը հաշուելով դեռ դպրոցների շինութեանց վրա
միջանաք 315,000 ռուբլի անելիք ծախքերը:
Թէն այդ վիճակագրական տեղեկութիւնները չէ
կարելի անպայման ճիշդ համարել *), թէն մեր
գուցէ աւելի ենք փաղարկել մեր ապագայ բայ-
վելիք դպրոցների թիւը և նոցա վրա անելիք
ծախքերը, բայց և անպէս այդ թուանշանները
այնքան մեծ են, որ մեր այժմեան տնտեսական
պայմանների ակնհայտութեամբ հազիւ թէ կարողա-
նանք այդպիսի մի մեծ գումար ծախսել ժողովրդա-
կան լուսաւորութեան համար իւրաքանչիւր տարի:
Այն ինչ գրագիտութեան պահանջը օրեցօր սատ-
կանում է նոր ծախսերը կարեւոր են և անխուսա-
փելի: Ինչպէս դուրս գանք այդ դժուարութիւննե-
րից, ինչպէս տանք ժողովրդեան ուսմանը միջոց-
ներ, մնում է միայն մի միջոց—ժողովրդական
լուսաւորութեան գործը շուտացնել
ու նորա վրա անելիք ծախսերը թե-
թեւացնել: Այդ գործը այնքան լուրջ է և նշա-
նաւոր, որ մենք ի սրտէ կը հնորհաւորենք այն
մանկավարժների ձեռնարկութիւնները, որոնք կը
պարապեն այդ հարցի կանոնաւոր վճումով: Բա-
նալով հայ աղքատ գիւղերում շարժական
դպրոցներ և:

Եւրոպական դպրոցների գաղափարը, անկաս-
կած, մի շատ գեղեցիկ և արդիւնաւոր գաղափար
է:

*) Յետում ենք և շատ ցաւում, որ մեր թե-
մական վերատեսուները եթէ ոչ ամեն տարի,
գոնեա երեք տարին մի անգամ էլ չեն հրատա-
րակում իրանց թիւերի տեղեկագիրը իր բոլոր
մանրամասն վիճակագրական տեղեկութիւններով:
Ա. Գ.

տարածել թէ մի գաղան է եկել, որ ունի մարդու
և դայի կազմուածք (զօկերէն մըրդադու), ուսում
է երեսնաներին և սպանում մարդկանց: Թէն բո-
լոր հայաբնակ գիւղերում կան զանազան նախա-
պաշարմունքներ և սնտիապաշտութիւններ, բայց
Ագուլիսում դոքա հասել են վերջին աստիճանին:
Այստեղ կան այնպիսի նախապաշարմունքներ, որ
միւս գիւղերում դոքա վրա տեղեկութիւն անգամ
չունեն: Որինակ, ագուլիցից այնպէս հաւատում
են դին (օլ), որ մարերը իրանց որդիներանց
վախեցնում են ասելով՝ Վիլ Լայ լինիր, դեռ և-
կաւ քեզ տանի: Նրկաների մէջ փաղարկութիւնից
արդէն սկսում է այդ երկիւղը աճել և մինչև ան-
գամ երբ հասակաւոր են դառնում, այդ երկիւղը
չէ փախտում, այլ երբ գնում են մի մուծ
տեղ, իսկոյն մտաբերում են այդ պատկերը և լե-
ղապատառ փախչում: Զօկ պատանները այնպիսի
սարսափելի կերպով նկարագրում են դոքա, որ ա-
մենայն մարդ սարսափում է նրանց դէմքից: Ասում
են իբրեւ թէ դոքա գիւղերները մառանում (մաղապ)
սաղ են ածում, պարում են և եթէ մարդ մտնի
այնտեղ, իսկոյն բռնում են և դն շինում. իբրեւ
թէ երկիւղային օրօրոյցից հանում են, իսկ իրանց
խակականը, որ աւելի տեղի է, դնում են նրա
տեղը: Վերև յիշած գաղաւը, որ մրդապու են ա-
սում, մեր նախապաշարված պառանքները այս-
պէս են նկարագրում: Իբրեւ թէ չար կանայ-
քը, Աստուծոյ հրամանով եօթ տարի շա-
րունակ ամենայն օր պէտք է երեսնաներին խեղ-
դեն (այդ եօթ տարին չէ լրանում). նոքա գիւղե-
րները հագնում են գալի ժորթ (չապիլ), իսկ ցե-
րեկները իսկական կերպարանքով չլրանում: Հաւա-
տացնում են, որ եթէ դռները և լուսամուտները
մինչև անգամ փակված լինեն, Աստուծոյ հրա-
մանով կը զան սենեակիդ մէջ, կողքիդ կը նստեն:

Անցեալ տարի էլ լուր տարածեցին թէ դուրս է
եկել մի այլ գաղան բաւթաւ անուամբ, որ մե-
ռններ և կենդանի մարդիկ է ուսում: Գո-
րան էլ զանազան տեսակ են բացատրում
մեր փիլիսոփայ պառանքները. (բարեբաղդա-
բար այս տարի դեռ չէ երեսնել սա): Ամե-
նայն տարի հաղար ու մէկ այսպիսի գաղաններ
են ստեղծում: Կս սորանից եղրակացնում են, որ
է, նա մանաւոր մեր այժմեան դրութեան վերա-
բերմամբ, ուր լուսաւորութեան ու գրագիտու-
թեան պահանջը, կարելի է ասել, իւրաքան-
չիւր տարի աւելի և աւելի զգալի է դառնում թէ
մեր խեղճ գիւղական ժողովրդի և թէ նորա ա-
ռաջնորդների համար, բայց մի և նոյն ժամա-
նակ, ինչպէս նկատեցինք, չը կան միջոցներ բա-
ւականութիւն տալու այդ արդարացի և անխու-
սափելի ժամանակակից պահանջներին: Որպէս զի
գնահատենք շարժական դպրոցների բարձր նշա-
նակութիւնը մեր աղղի համար, որպէս զի ցոյց
ստանք աւելի հիմնաւոր կերպով լաւ կազմակերպ-
ված շարժական դպրոցների սուրած օգուտները,
զիմենք Շվեդիա-Նորվեգիայի միացեալ տէրու-
թեանց և տեսնենք նոքա այդ բանում ինչպէս
են վարվել:

Նորվեգիան *), հնորհիւ իր խիստ և անտանե-
լի կլիմայական յատկութիւնների, շատ աղքատ
երկիր է: Նա ներկայացնում է մեզ գրեթէ մի տա-
փարակ բարձրաւորակութիւն, կտրատված գա-
նաղան ուղղութեամբ խոր-խոր ձորերով, հովիտ-
ներով, լճերով և լեռնային առուններով ու ա-
ռուակներով: Ժողովուրդը այստեղ նստ է ապրում,
այնպէս որ իւրաքանչիւր աշխարհագրական մղանի
վրա ընկնում է միայն 257 բնակիչ: Գիւղական
տարրը չէ կազմում այստեղ առանձին գիւղեր,
իսկ նոցա ֆերմաները շինած են մէկ մէկուց շատ
հեռու: Տարվա մեծ մասը երկիրը ձիւնով ծածկ-
ված է: Այդ պատճառով դժուար է լինում ժողո-
վրդից հաւաքել մի յայտնի գումար և իւրաքան-

*) Лавлей—«Народное образование».
О подвижных школах въ Россіи—Гераси-
мова, Бунакова.

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԵՄԲԱԿԱՆ ԳՊՐՈՑՆԵՐԻ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒ ՆՈՑԱ ՀԱՄԱՌՈՑ ԾՐԱԳԻՐԸ

Ի նկատի առնելով այն հանգամանքը, որ ա-
մենահամեստ հաշուով իւրաքանչիւր տարեկան
դպրոցի տան շինութեան համար կը պահանջվի
առ նուազն 200 ռուբլի, մինչ կը ստանանք մի
մեծաքանակ գումար, այն է 481,600 ռուբլ, որ
հարկաւոր կը գալ սկզբում միանուգը 2,408
դպրոցի տան կառուցման համար: Բայց իւրա-
քանչիւր փոքր ի շատ բարեկարգ դպրոցի պահ-
պանութեան համար գոնեա առ նուազն կը պա-
հանջվի 450 ռուբլ (300 ռուբլի տարեկան ու-
ճիկ ուսուցչի և 150 ռուբլի էլ դպրոցական պի-
տուքների, ձեռնարկների, կարկատանի և ուրիշ
այլ և այլ ծախքերի համար) տարեկան, այսինքն,
(եթէ հաշուել լինենք) 2,738 դպրոցի պահպա-
նութեան համար կը ծախսվի 1,232,100 ռուբլ,
տարեկան, չը հաշուելով դեռ այն 481,600 ռուբ-
լի միանուգ անելիք ծախսերը առ այժմ ունե-
ցած դպրոցների պակասաւորութիւնը լրացնե-
նելու համար: Այդ տեսակ մի մեծաքանակ գու-
մար մեզ բոլորովին ապշեցնում է: Մենք որոնե-
լիք ձեռք բերենք այդպիսի մի մեծ գումար իւ-
րաքանչիւր տարի: Մենք կարծում ենք, որ մեր
քաղաքները և քաղաքային ընկերութիւնները մե-
ծաւ մասամբ այնքան ունեւոր են, որ ամեն ժա-
մանակ կարող են իրանց ներթափան և բարոյա-
կան միջոցներով բանալ այնքան դպրոցներ, որ

միջոց տան բոլոր դպրոցական հասակ ունեցող
աշակերտաց միշտ յաճախել դպրոց: Կարեւորու-
թիւն է զգուշ պահել միմիայն մեր գիւղական
ազգաբնակչութիւնը, իսկ գիւղական ազգաբնակչու-
թեան համար կը պահանջվի աւելի քիչ: Եթէ են-
թադրենք, որ մեր գիւղական ազգաբնակչութիւնը,
թէ Ռուսաստանում և թէ Կովկասում հասնում է
մօտ 600,000-ի, իսկ դպրոցական հասակ ունե-
ցող գիւղական երեխայոց թիւը օրոշելու համար
եթէ ընդունելու լինենք 15% բոլոր ազգաբնակչու-
թեան, ինչպէս առհասարակ ընդունում են, մենք այն
ժամանակ մօտաւորապէս կը ստանանք 90,000 դպ-
րոցական հասակ ունեցող գիւղական երեխայ: Այդ
90,000 մանուկներից ուսանում են մեր այժմեան
գիւղական և ծխական դպրոցներում, եթէ չենք
սխալվում, հազիւ թէ 6,000 երեխայ. ուրեմն
դպրոցական հասակ ունեցող և դպրոցներ չը յա-
ճախող գիւղական երեխայոց թիւը այդ հաշուով
կը լինի 84,000: Եթէ իւրաքանչիւր գիւղական
դպրոցի համար ենթադրելու լինենք միջին թիւով
40 աշակերտ, (ի նկատի չառնելով դեռ գիւղա-
կան ազգաբնակչութեան ցերեզման ապրելը),
մեզ այն ժամանակ հարկաւոր է ունենալ մօտա-
ւորապէս 2,100 գիւղական դպրոց: Հաշուելով իւ-
րաքանչիւր դպրոցի շինութեան համար միջին
թիւով 150 ռուբլի, մեզ կը հարկաւորվէր միա-
նուազ 315,000 ռուբլի: Գիւղական ուսուցչի ա-
մենահամեստ վարձը պիտի լինի ոչ պակաս, քան
300 ռ. նաև դպրոցի կարկատանը, ծառայի և
դպրոցական պիտուքներին կերթայ ոչ պակաս,
քան 100 ռուբլի. ապա ուրեմն դպրոցի պահպա-
նութեան համար իւրաքանչիւր տարի կը հարկա-
ւորվի 400 ռուբլի, իսկ 2,100 գիւղական դպրո-

մարդը Օրդենէլ, նոյնպէս տոմսակ վերցրեց այդ նախկինը, որ դնում էր Կապուստի, և այդ ճանապարհորդութիւնը կատարեց իր դոճի հասարակութիւն մէջ, ինքն այդ բանը չը կատարեց, քանի որ չը ճանաչեց նորան: Նրա կինը կամ եղբոր աղջիկը բարեկամացան տիկին Կէրիի հետ, և ինչ որ նրա համար, որ տեղեկանան թէ ուր է գտնուում Կէրիին: Երկար ճանապարհորդութեան ժամանակ վերջապէս, Օրդենէլ ճանաչեց Կէրիին: Բացի դրանից, Կէրիի մօրտըրը և մարդին աճեցին, և նա սկսեց աւելի և աւելի նմանիլ այն լուսանկարին, որ գտնուում էր Օրդենէլի մօտ: Կէրիին տոմսակ վերցրեց մինչև Երկրաւորութեան նաւահանգիստը գնալու համար, և Օրդենէլ, նրա հետ միասին, նստեց «Մէլրոզ-Կաստը» շոգնաւոր վրան: Նրանք միասին նստած էին նաւաստանակում, երբ յանկարծ Օրդենէլ ատրճանակը հանեց և երկը անգամ արձակեց Կէրիի վրա: Գնդակները դիպան Կէրիի մէջքին և ծոծրակին: Քսան բազմեց յետոյ Կէրիին մեռաւ: Նախ մի բառ չարտասանեց: Նրա կաշուաւորում էին մարդապանին, նա բոլորովին չընդդիմացաւ: Դա 45 տարեկան մի բարձրահասակ մարդ է: Նա իրան կախիճօրենեան ոսկի փորոզ էր ցոյց տալիս: Երկրաւորութեան նաւահանգիստում նա ասեց, որ ինքն ընտրված էր Կէրիի սպանութեան համար: Վերջինի կինը դիմեց նրան հետեւել հարցով. «Գո՞ւր ըստանայիք իմ ամուսնուն»: Նա պատասխանեց. «Ի հարկէ, ես այդ բանի համար ընտրված եմ»: Նա բանտում խիստ հակոգութեան տակ է դրված, որով հետեւ վախճանում են, որ ֆէնիկները փորձեր կանեն նրան ազատելու համար: Թէ Կապուստիում, նոյնպէս և Լոնդոնում ստորագրութիւն է բացված զատարանում նրա պաշտպանութեան ծախսերը ծածկելու համար: Կիրակի, Լոնդոնում հետեւեալ հեռագիրն ստացվեցաւ. «Չէմ Կէրի սպանված է, փառք Աստուծոյ»: Կրանից հետոս է, որ Կէրիի մահուան օրը առաջուց նշանակված էր: Իրանցական ժողովուրդը մեղադրում է Կէրիին երկնաբետութեան մէջ և լուրեր են տարածված, թէ նա միշտ եկամուտներ կախածիւն աղբիւրներ ունէր: —Ինչպէս հեռագրում են 27 յուլիսին, որ աւստրիական կայսր Ֆրանց Յոսէփը և գերմանական կայսր Վիլհելմ միմեանց՝ ամենաջերմ բարեկամական ողջոյններ տալուց յետոյ ուղևորվեցան Իշլ և ուղիղ կէսօրին հասան դրօշակներով զարդարած երկաթուղի կայարանը, որտեղ սպասում էր Նիդերլանդ կայսրուհին: Այնուհետև կայսրուհին Վիլհելմի կայսրին հետ և Ֆրանց Յոսէփը իշխան Ռէյսի հետ մտան «Elisabeth» հիւրանոցը: Ամբողջ ճանապարհի վրա կանգնած էր խուռն բազմութիւնը և շուրանքով ընդունում էր նոյնա մեծութիւններին: —Եղբաւ-լօտարիցայի կողմից Գամբետային արձան կառուցանելու համար նուիրատուութիւններ

բարձր տարրական դպրոցներ, 17,249-ը ստորակարգ տարրական դպրոցներ և, վերջապէս, 177,988-ը՝ սկզբնական կրթութիւնը ստանում են իրանց տղաներում: Դարձական դպրոցները ինչպէս Նորվիգիայում, նոյնպէս և Շվեդիայում և Ֆինլանդիայում, ինչպէս տեսանք, շատ են տարածված և զոյգա արագ տարածմանը նպաստել են մի կողմից ժողովրդի աղքատ դրութիւնը և նորա սուղ միջոցները, միւս կողմից էլ ազգայնակութեան ցիրուցան ապրելը: Բայց քանի որ այնտեղ միջոցները չափազանց են և ազգայնակութիւնը խտանում է և բազմաթիւ՝ շարժականութիւնը փոխարինվում են մշտական դպրոցների: Դարձական դպրոցները կարելի է համարել իբրև նախադուռն ապագայ մշտական դպրոցների, չը նայելով մինչև անգամ նորան, որ շարժական դպրոցները մասնակաւորական տեսակետից նայելով շատ վատ են կազմակերպված: Մեր հայ ազգայնակութիւնը ևս այս բոլորին ներկայացնում է մեղ մի և նոյն տխուր պատկերը, ինչ որ տեսնող մենք Շվեդիայում և Նորվիգիայում, այն է ժողովրդի կամ ասելի որոշակի ասել՝ հայ գիւղացւոր կրթութիւնը ու նրա ցիրուցան բնակութիւնը: Եթէ որ յիշատի հայ ժողովրդի նիւթական միջոցները գտնուում են գրեթէ մի և նոյն պայմանների տակ որպէս և վերջինից երկրներում, այն ժամանակ շարժական դպրոցների տարածումն մեր մէջ մի զգալի պահանջ է դառնում: Թէ շարժական դպրոցը մեր պայմանն նիւթական միջոցների սղութեան պատճառով յիշատի մի միջոց է զրադիտութիւնը տարածել մեր աչքից հեռացած ու մտքից մոռացած խաւար անբոխի մէջ, այդ երևում է հետեւեալ

հաւաքող մասնագործը նիստ ունեցաւ Գարիլի 7-դ շրջանի վարչութեան մէջ: Կնիտիտուտի անհամ թողնալ նախադաժում էր: Քարտուղարը չի շեցրեց, որ մեծ ազգասերի թաղման միւս օրը բացվեցաւ այդ ստորագրութիւնը, որ կատարվում է անկախ ազգային օտորագրութիւնից: Նուիրատուութիւնը հրապարակագէտ էր կատարվում, այլ բացառապէս էլզաս-լոտարինգիների մէջ: Մասնագործի մեղադանքներն և էլզաս-լոտարինգիներին յանձնված յուշակները ստորագրված են հազարաւոր անձնանքներից, որոնք արդէն ներկայացրել են իրանց նուիրատուութիւնները: Ներկայումս նուիրատուութեան գումարը 124,000 Ֆրանկից աւելի է: Միաձայն ծախսարութիւններով ընդունվեցաւ հազորդութիւնը այդ հետեւանքների մասին, որոնք ապացուցանում են այն ազգայնակութեան զգացմունքները, որոնք ողորդում են էլզաս-լոտարինգիայի որդիներին: Առանձին մասնագործ է նշանակված այն արձանի նախագիծները քննելու համար, որոնք ընդ միշտ պէտք է վկայեն էլզաս-լոտարինգիների շնորհակալութիւնը դէպի այն անձնակալութիւնը, որ ազգային պաշտպանութեան հողին էր:

ՌԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տղամարդկանց և կանանց կշիռը: Միացեալ-Նահանգների Յինցիմատ բաղադրում, աշխարհահիւսիս, փորձեր արին տղամարդկանց և կանանց կշիռի վերաբերութեամբ: 8,000 տղամարդիկ և 14,000 կանայք կշռեցին. ամեն տղամարդը միջին թիւով 77.1 կիլոգրամ էր կշռում, իսկ ամեն կինարմարը 65 կիլ. Բոստոնում 1864 թ. նոյնպէս այդպիսի փորձեր եղան. տղամարդը կշռում էր 70.5 կիլ. իսկ կինարմարը 62 կիլ.: Բոստոնը գտնվում է Յինցիմատից դէպի հիւսիս և վերջին փորձերից հետեւորին, որ հարաւայինները աւելի են կշռում հիւսիսայիններին:

Նոր հսկայական տուղեկացոյց: Այս օրերս Գրեդլէնում և Լայպցիգում հրատարակվեցաւ մի հսկայական տղեկացոյց՝ «Moniteur des Dates»: Այս հրատարակութիւնը 1866 թ. սկսել է լայնորէր և իր մասից յետոյ վերջացրեց Շրամ Մագդոնալը: «Moniteur des Dates»-մի պատմական կենսագրական տղեկացոյց է և իր մէջ պարունակում է մինչև 1 միլիոն կենսագրական, տոնակարգական տղեկութիւններ, 100,000-ից աւելի ամեն ժամանակների և աղբերի պատմական անձնանքների կենսագրութիւններ և գիտութեանց ամեն ճիւղերի վրա ծանոթութիւն: Տղեկացոյցը կազմած է 9 հատորից:

Խօշորան, ինչպէս հազորդում են լրագիրները, շատ անհանգստացնում է անգլիացիներին: «Русский Курьер» լրագրի Լոնդոնի թղթակիցը, յու-

հաւելի: Եթէ ենթադրենք, որ մեր մէջ-Լոսկիաում և Ռուսաստանում՝ զարգացական հասակ ունեցող անգրագէտ գիւղական երեխայոց թիւը հասնում է 84,000-ի և որ իւրաքանչիւր շարժական դպրոցում պիտի ուսանեն միջին թիւով 25 աշակերտ (Եթէ Շվեդիա-Նորվեգիայում իւրաքանչիւր շարժական դպրոցին ընկնում է միջին թիւով 15 աշակերտ), մենք այն ժամանակ պիտի ունենանք 3360 դպրոց: Ուսուցիչը մի տարվայ ընթացքում կարող է գտնվել երեք կէս տ օր օրում, իւրաքանչիւր դպրոցի համար հաշվելով երեք ամիս, իսկ ուսումնարանական տարին—9 ամիս. ուսուցիչը պարապելով երեք դպրոցում ամբողջ ուսումնարանական տարին, կարող է սովորեցնել բոլոր տեղական դպրոցական հասակ ունեցող երեխայոց, և որպէս զի կրկին ժողովին նշնչաւի ևս երեխայոց այդ կենտրոններում, ուսուցիչը պիտի վերադառնայ առաջին կենտրոնը կամ առաջին դպրոցը հինգ տարուց յետոյ, այսինքն մի ուսուցիչ կարող է պաշտօն ունենալ կամ ծառայել 15 շարժական դպրոցում. ուրեմն մօտաւորապէս կը պահանջվի 224 ուսուցիչ: Հաշվելով իւրաքանչիւր դպրոցի սկզբնական ծախսերի համար միմեանս 50 ռուբլի, կը ստանանք 168,000 ռուբլի. նշանակելով իւրաքանչիւր ուսուցչին 400 ռուբլի տարեկան վարձ, կը ստանանք 89,600 ռուբլի, որ բաւական կը լինի 224 ուսուցչի պահելու համար: Այդ գումարը, որ մենք մօտաւորապէս նշանակեցինք, չէ կարող կարծիք անխաղաղութիւն համարել, եթէ մենք լաւ ենք ըմբռնել շարժական դպրոցների բարձր զաղափարը: Եթէ մենք ի նկատի առնելու լինենք այն հանգամանքը, որ մի քանի տեղերում մեր գիւղացիք շարժական դպրոցի ուսուցչին կը տան պատրաստ-

լինի 24-ից հազորդում է, որ դեռ այսօր առաւօտեան Լոնդոնում խօսուած էին թէ «փառք Աստուծոյ» դոճ մեր գիւնդները կենդանի են. իսկ այժմ մտածում են այն բանի մասին, թէ ինչ պէտք է անեն Անգլիայում: Այն ահաղին հազորդակցութիւնը, որ Անգլիան ունի Սուէզի-Ջրանց-ներին: 1865 թ.ին Անգլիայում 14 հազար մարդկանցից աւելի մեռան, չը նայելով, որ հիւանդութիւնը մեռտ զորանց այստեղ ամենահեռու արեւելքից, Չինաստանից, Եպոսիայից, և Հնդկաստանից: Երէկ «Ազգային առողջապահական ընկերութիւնը» նիստ կազմեց այդ առաքելայի վերաբերութեամբ: Դատախօս բժշկագետ Էրնեստ Բարտ, պընդում էր, որպէս արդէն բոլորովին ապացուցված ճշմարտութիւն, որ կարանտինները և կորդոնները բոլորովին անօգուտ բաներ են, և մինչև անգամ վնասակար են, որովհետև նրանց վրա յոյս դնելով, մարդիկ ուղարկվին չին դարձնում իրանց առողջապահական կանոնների վրա: Այդ տարափոխիկ հիւանդութեան դէմ աշողութեամբ պատրազմելու դիւաւոր և միակ միջոցներ նա համարում է մաքուր օդը, մաքրութիւնը, և առողջարար կերակուրը, և նոյնպէս, ինչ որ մասնաւոր մեծ նշանակութիւն ունի Անգլիայում, — դա անմաքրութիւնների հոսանքի լաւ ցամաքեցնելն է: Հասարակական աշխատանքները Լոնդոնի բիւրօն արդէն հրատարակեց իր կանոնները, իսկ ծխական վարչութիւնները, որոնց պարտաւորութիւնն է մաքրել փողոցները, ոտաց ճանապարհները և դրանց նման տեղերը, սաստիկ զոռւացնող միջոցներ է դրոճ դնում: Երեւի, այդ պատճառով, բաղադրի բոլոր կապիճաւոր տեղերում այժմ սաստիկ հոտում է կարբոնեան թթւին: Այդ բոլորը ապացուցանում է, որ փառքաւոր հիւրը, իսկապէս, շատ հեռու չէ, որպէս կարող է երեւի:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ՀԻՍՏԻՍՏԵՐԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆՑ

Ս. ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԻ, 1 օգոստոսի: Երէկ վախճանվեցաւ հարուածից Նոյա Կայսերական Մեծութիւնների խոստովանահայր աւագ քահանայ Բաժանով:

ՄՈԳԻԼԵՎ-ՊՈԴՈԼՍԿԻ, 1 օգոստոսի: Պօղոսիկի նահանգը հասան թիւրքաց զործակալներ մի քանի հազար ձիաներ գնելու համար:

ԻՐԱՆԻՍՍԿ, 1 օգոստոսի: «Սիբիրիակ» շոգնաւոր անցաւ Անգորայի բոլոր ժայռերից և յուլիսի 11-ին հասաւ Ենիսէյսկ:

ՅԵՏԻՆԻ, 1 օգոստոսի: Երէկ կատարվեցաւ իշխան Պէտր Կարապետի զօրկայի հետ, ներ-

աի կերակուր, այն ժամանակ նա կարող է աւելի քիչ ուժով ստանալ, որով աւելի ևս կը թեթեւանա շարժական դպրոցների համար անկէք ծախսերը: Աւելորդ չէ յիշել այստեղ և այն, որ մի քանի տեղերում ուսումնարանական տարին չէ կարող ինչ ամիս տեւել, այլ միայն վեց ամիս: Այդ տեսակ տեղերում աւելի շատ ուսուցիչ կը պահանջվի, ի հարկէ, այսինքն փոխանակ 15 շարժական դպրոցում պարապելու մի ուսուցիչ պիտի պարապէ 10 շարժական դպրոցում: Բայց դրանից, 5 տարուց յետոյ առաջվայ կենտրոնը կամ դպրոց վերադառնալով ուսուցչի համար մի անպայման պարտաւորութիւն չէ կարող համարվել, — դա կախված է ինչպէս տեղական պայմաններից, նոյնպէս և գիւղացիների ցանկութիւնից: Այդպէս օր. նոյն կարող են յանձնել ուսուցչին միմիայն 6 շարժական դպրոց, և նա կարող է նորից վերադառնալ առաջվայ իւրաքանչիւր կենտրոնը իւրաքանչիւր երկու տարուց յետոյ—կամ մի ուրիշ տեսակ: Ենթադրելով որ մի ուսուցիչ տարվայ ընթացքում պիտի պարապէ անգրագէտ տղայոց հետ երեք կենտրոնում և պիտի ստանայ դրա համար տարեկան 400 ռուբլի վարձ, այսինքն իւրաքանչիւր կենտրոնից մօտաւորապէս 133 ռուբլի և պիտի վերադառնայ մի և նոյն կենտրոնը 5 տարուց յետոյ, ապա ուրեմն, այդ հաշվով, իւրաքանչիւր կենտրոն կամ գիւղ իւրաքանչիւր տարի պիտի ծախսէ մօտաւորապէս 27 ռուբլի, իսկ եթէ մի և նոյն ժամանակ, ինչպէս ասեցինք վերում, ուսուցչին կը տան պատրաստի կերակուր, որով նորա ուժին էլ մասամբ կը փոքրանայ, այն ժամանակ և իւրաքանչիւր կենտրոն կամ գիւղ պիտի վճարէ իւրաքանչիւր տարի 27 ռուբլուց աւելի:

Կայսրութեամբ Թագաւոր Կայսրի ներկայացուցիչ կոմս Օրլով-Կենիսովի, դիպլոմատական բաժնի, բարձրաստիճան անձանց և օֆիցերներին:

Ս. ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԻ, 2 օգոստոսի: Լրագիրները հազորդում են, որ հրէական յանձնաժողովը դործուեցութիւնը կը սկսվի սեպտեմբերին: Ասում են, որ մասնագործի անգամներ կը լինեն ի միջի այլոց սկնաւոր Պօլօվցեկի, Մօրդվինով և Կօվալէսկի, որոնք քննեցին Ռուսաստանի ներքին և հարաւ-արեւմտեան նահանգները:

ՄՈԳԻԼԵՎ-ՊՈԴՈԼՍԿԻ, 2 օգոստոսի: Պօղոսիկի նահանգի շատ տեղերում դիճտեւրտ յայտնվեցաւ և այդ պատճառով ենթադրված է ուղարկել այնտեղ Կարմիր խաչի ընկերութեան մի քանի բաժնիներ: Նահանգապետին արված է 40,000 ռ. հիւանդութեան դէմ մաքաւելու նպատակով:

ԵԿԱՏԵՐԻՆՍՈՒԼԱՎ, 2 օգոստոսի: Տեղական հրէական հասարակութիւնը մի մասնագործ կազմեց վնասված հրէաներին օգնելու համար:

ԿԱԼՈՒԳԱ, 2 օգոստոսի: Յուլիսի ընթացքում, Կարուպի նահանգի մէջ կարկուտը շարքել է 4000 դեռեատին զանազան հացաբոյսեր: Վնասը հասնում է 375,000 ռ.: Վնասվել են 124 գիւղեր:

ՓԱՐԻՑ, 2 օգոստոսի: Ֆրանսիացիները օրերումս կը յարձակվեն Անամի մայրաքաղաքի վրա:

ԿԱՅԻՐԷ, 2 օգոստոսի: Խօրեան նկատելի կերպով թուլանում է: Վերջին օրերում Բօլետայի մէջ 8 հոգի մեռան, իսկ մնացած նահանգների մէջ 332 հոգի:

Ս. ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԻ, 2 օգոստոսի: Պետական բանկի 5% տոմսակը առաջին շրջանի արժէ 96 ռ. 25 կ., երկրորդ 94 ռ. 50 կ., երրորդ 94 ռ. 37 կ., չորրորդ 94 ռ. 50 կ., հինգերորդ 94 ռ. 37 կ., ներքին 5% առաջին փոխառութեան տոմսակը արժէ 218 ռ., երկրորդ 214 ռ. 75 կ., արեւելեան առաջին փոխառութեան տոմսակը արժէ 92 ռ. 62 կ., երկրորդ 92 ռ. 62 կ., երրորդ 92 ռ. 62 կ., ոսկի 8 ռ. 35 կ.: Ռուսաց 1 ռուբլ Լոնդոնի վրա արժէ 23²⁷/₃₂ պէնս, ռուսաց 100 ռ. Համբուրգի վրա 203¹/₂ մարկ, Փարիզի վրա 252 ֆրանկ: Բօրայի տրամադրութիւնը հանդարտ է:

Խմբագիր—հրատարակող ԳԻՒԳՈՐ ԱՐՇԵՐՈՒՆԻ

պակաս: Այդ չնչին ծախքը, յուսով ենք, որ այնքան զգալի չէ կարող համարվել մեր գիւղացւոց համար: Եթէ, ի հակառակ դէպ, մի գիւղ այնքան աղքատ է, որ միջոց չունի իր բարոյական պարտքը հատուցանել նիւթականի նկատմամբ, այդ դէպքում, ի հարկէ, պիտի դիմել աւելի հարուստ և ապահովված գիւղացիների և քաղաքացիների օժանդակութեանը, կամ յատուկ դուրա համար պիտի կազմել բարեգործական ընկերութիւն, կամ ուղղակի դիմել Թիֆլիսի հայոց Բարեգործական կամ Բազուկ Մարդասիրական ընկերութեանը օժանդակութեանը: Միակ անչարմարութիւնը շարժական դպրոցների այդ տեսակ կազմութեան— թէ ուսուցիչը պիտի վերադառնայ առաջվայ կենտրոնը 5 տարուց յետոյ—պիտի համարվէ այն, որ ունեւոր ծնողած որդիներից մի քանիսը կը կորչեն իրանց տարեք մշտական դպրոցներ մտնելու համար, ուր նոյն պիտի ընդլայնեն իրանց մտաւոր աշխարհը. բայց չէ կարելի համաձայնել այդ կարծիքի հետ. նախ՝ այդ տեսակ աշակերտներ շատ կը գտնվեն, և հենց այժման մշտական դպրոցներում իրանց ուսումը աւարտող աշակերտները շատ քիչ % են կազմում, իսկ մնացածները զեռ գրադրութիւնը փոքր ի շատէ կանոնաւոր կերպով չը սովորած—դուրս են գալիս կամ դուրս են բերում. երկրորդ՝ եթէ ծնողք հարուստ են և ապահովված, ուրեմն նոյն ամեն ժամանակ կաւորող են ուղարկել իրանց որդւոց մշտական դպրոց և աւելի վաղ, թէ և այդ դպրոցը կարող է զիւրից գտնվել և բաւականի հեռու:

(Կը շարունակվի)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՏՊԱԳՐՎԱԾ Է Լ ՇՈՒՏՈՎ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՄՆԻ
ՇՈՒՇՈՒՄ «ԱՐԱՐԱՍԻ ՎՐԱ»
ձանապարհորդական նկարագրութիւն
պրօֆէսոր Մորգոլցեկի: (Թիֆլիսից սկը-
սած մինչև Արարատի (Մասիսի դազաթը):
Փոխադր. Ա. Բարախանյանց:
Բաժանորդագրին է 80 կօպ: Տպագրվե-
լուց յետոյ զինք կը լինի 1 րուբլի:
Յանկացողները կարող են գրիմել. Шуша,
Аракелу Бабаханянцу.
2—3

ԼԵՒՈՆ ԽԱՆ-ԱՂԵԱՆՑ

Ի ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՏ:

Բերել եմ տալիս և սարքում եմ ամե-
նայն տեսակ զեղաճանտեսական մեքենաներ,
ջաղացներ, ձիթահաններ, խրկաններ, շո-
գեշարժ մեքենաներ և այլն: Ցանկացողնե-
րին սովորեցնում եմ նոցա բանեցնելու
կերպը: Պատկերազարդ ցուցակա մեքենանե-
րի, իրանց գնեցողը ուղարկում եմ ցանկա-
ցողներին ԶՐԻ:
Կրիմել այս հասցեով. Въ Вагаршапатъ.
Въ контору Эчмиадзинской Паровой
Маслобойни.
Л. Е. Ханъ-Агову.
6—10

ԼՈՅՍ ՏԵՄԱՆ

«ՀԱՅՈՑ»

առաջին ընդհանուր

ՈՒՍՈՒՑԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Դարձվում է կենտրոնական և կովկասյան
դրամաճառանոցում:
Գինն է 50 կօպէ:
Կարելի է ձեռք բերել նաև աշխատասի-
րողից հետևեալ հասցեով.
Тифлисъ.— на Авлабарѣ. УЧИ-
ТЕЛЮ ОВАНЕСУ НАЗАРЯНЦЪ.
7—10

ՈՒՍՈՒՑԻՉ—ուսման պատշաճաւոր վկայա-
կաններով—երեք տարի ուսուցչական պաշ-
տոն վարելով Էջմիածնի ձեռնարանում ուս-
սաց լեզուից և ընդհանուր ու ուսուց աշ-
խարհագրութիւնից, նաև թուրքական լեզու-
նում է նոյն և ուրիշ առարկաներից դա-
սեր ունենալ Թիֆլիսի կամ ուրիշ տեղերի
հայոց միջնակարգ կամ ծխական դպրոցնե-
րից մէկում: Զարգացող Պայմաններ
Ի մասին գրիմել այսպէս. Тифлисъ, Ста-
рая Бебутовская улица, домъ № 10-й
—Василию Бастамянъ.
5—5

ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ

ԵՒ

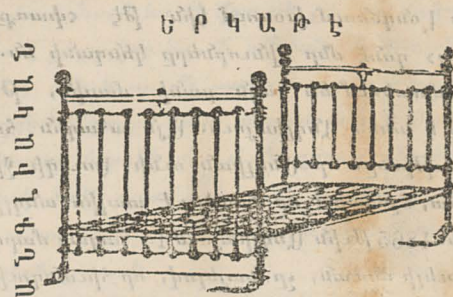
ԳՈՐԾՔ ՆՈՐԻՆ

պատմական և գրական քննութիւն.

ԳԻԻԳՈՐ ԽԱՂԱԹԵԱՆ:

Ի Մ Ո Ս Կ Ո Ւ Մ, 1883.

Գինն է 1 ռ. 50 կ. (կամ 5 ֆրանկ):
Վաճառվում է «կենտրոնական դրամաճա-
ռանոցում»:
Արտասահմանից (Թիւրքիա, Եւրոպա) պա-
հանները կուղղուեն արիւսպէս առ հե-
ղինակն.— MOSKOU ruelle Armiansky,
maison Cratchof.
5—5



Մի հարու համար 8 րուբլուց, եր-
կու հարու համար 14 ռ., մահճանիկ
ճովային խոտով լցված 6—9 ռ. ԱՆԳ-
ԼԻՍԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉ:
Նոյն տեղը մեծ քանակութեամբ ԱՄԱՆ-
ՆԵՐ, զանաւներ պատասաքային և
երկաթէ ԳՐԻՉՆԵՐ, կողպէքներ, թերթի
աղամարդկերանց և կանանց թԱՄԲԵՐ,
մատուցարաններ, ԿԼԵՆԿԱ, բէժօրկե-
րներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, արօճիկներ, կոնֆէկտ-
ներ, ԹԷՅ 1-ին հունձի և այլն 25%
աւելի լաւ և էժան քան թէ ուրիշ
տեղը:
74—100



ՊՈՒՆԵՒ Կարամել:

ԲՈՒՄ ՀԱՄ: ՄՐԳԵ-

ԲՈՎ ԼԿՎԱԾ: ՌՈՒ-

ՍԱՍԱՆԻ ԲՈՂՐՐ քա-

ղաքներում:

Նիժնի-Նովոգորոդով տնտեսական ժա-
մանակ հասցէն. Обманный рядъ д. Му-
ратова.
8—10 (1)

ՊԱՍՏԱՐ

(օրոյ) ՏԱՐՆՈՊՈԼ
եղբայրների գոր-
ծարանական ՊԱՇԵՍԻ մէջ:

Լօրիս-Մէլիքովսկայա փողոց, ա.
Զուբալովի, հոգեւոր սեմինարիայի
հանգէկ:
Ստացված է մեծ քանակութեամբ
ՊԱՍՏԱՐ (օրոյ) 12 կօպէկից
մինչև 5 րուբլ ԲԱՂԻՑ:
Քանակութեամբ գնողներին ԶԻ-
ՋՈՒՐՆ կը լինի:
4—25

ЖЕСТЯНКА 20 ЧАШЕКЪ 1 РУБ.



ПРИ ТРЕБ. ПОЧТОЙ ПРИЛАГАТЬ НАОТПРАВКУ.

(5. 10. 25) 9—24

ՈՒՐԻՇ ՏԵՂԻՑ 25% ԷՃԱՆ

ցիտրատ-մաքնեղիա, կաֆէ աղացներ,
ուլթոններ, մահճականներ, կարթուսն փոշի
տարափոխիկ հիւանդութիւնների դէմ կէ-
տակ, զանաւներ և պատասաքային,
շէտակներ, գրիչներ, ԹԷՅ 1-ին հուն-
ձի: ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ
ՄԷՉ:
6—10

Վերականգնեցող ՄԱԿ-ՄԱՍ-
ՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց
ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ վերադար-
ձնող: Գինը 2 ռ. շիշը, ՓՈՍՏԱ-
ՅՈՎ ուղարկված 2 ռ. 49 կօպ.
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ



Մի և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ
ԻՒՂ, մազերը ամրացնող հա-
մար, 1 ռ. ամանը և վրձին գլխա-
ցաւի դէմ ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱ-
ՊՈՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն,
28—100

ԳԱԼԵՐԵԱ ԱՐԾՐՈՒՆԻ, ԳՎՈՐՅՈՎԱՅԱ ՓՈՂՈՑ

ՊԱՇԵՍ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ № 144.

СКЛАДЪ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ТОВАРОВЪ

№ 144, ГАЛЛЕРЕЯ АРЦРУНИ

Դանիւմ է մեծ քանակութեամբ և խիստ էժան, Վիէնայի ԹՕՆԵԹ ֆա-
րիկայի ՄԷԲԷԼԻ ամեն տեսակ, նոյնպէս ՈՍԿԵԶՈՒ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐ հայելիների հա-
մար և ՀԱՅԵԼԻՆԵՐ, լուսանկարների համար ԱԼԲՈՒՄԻ թուղթ, Բէլգիայի ԱՊԱԿԻ-
ՆԵՐ պատահանների համար, ամեն տեսակի, նոյնպէս ՄԱՐՄԱՐԻՈՆ քար, թու-
ձեւաւ ԱՄԱՆՆԵՐ էմալով Նիժնի-Նովոգորոդով ԳԱՐԺԱՆ, ՈՍԿԻ և ուրիշ շատ ապրանքներ:
74—100



ՇՈԿՈԼԱՏ ԵՒ ԴՐԱԺԷ

Ս. ՍԻՈՒ ԵՒ ԲՆԿ.

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄՕՍԿՎԱՅԻ ՄԷՉ

Գանիւմ է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ հետևեալ մազալիւններում. Գ. Մ. Կօպաձէի,
Ս. Անիկի, Ա. Պ. Արօպովի, Վ. Ֆ. Սիւտովի, Ե. Ա. Եղիազարովի, Գ. Ա. Բաւադ-
չիկի, Ս. Ա. Եփրեմովի, Յ. Ա. Բարանովի, Յ. Ի. Գուրգենովի, Ի. Ա. Եւանգու-
ովի և ուրիշ շատերի մազալիւններում, նոյնպէս և ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ երկրի
միւս բոլոր քաղաքներում:
11—24 (1—15)

Մ. Ն. ՏԵՐ-ՆԻԿՈԼՈՍԵԱՆԻ ՊԱՇԵՍ

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ՄԱՆՐԱԾԱԽՍ

ԱՐՄԵԱՆՍԿԻ ԲԱԶԱՐ, ԿԱՏՈԻԶԵՍԿԱՅԱ ՓՈՂՈՑԻ ԱՆԿԻՆ՝ ՏՈՒՆ № 13

ՎԻՆԵԱՅԻ ԿԱՐԱՍԻԲ, զանազան աթոռներ 35 րուբլուց զիւժիմը, բազկա-
թոռներ 6 ռ., գրկաններ 12—25 ռ., կաշեկի, մանկական աթոռներ և այլն:
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՄԱՀՃԱԿԱՆՆԵՐ, ձանապարհի մահճականներ, պա-
հարաններ, ծալթող սամօվարներ: Զեմոգաններ 2 ռ. 75 կ.—26 ռ., սակի-
յաժ ձեռքի և ուսից կախելու, ձանապարհի սոմկաններ, ձԱՆԱՊԱՐԶԻ ԱՐԿԿԵՐ 5
ռ. 50 կ.—30 ռ.:
Սամօվարներ, խոհանոցի պղնձէ ամաններ, կօֆէյիկի, լժէյամաններ, ութ-
ներ և աղաւթ գործիք, գերմանական էմալով ամաններ, ԵՐԵՍ ԼՈՒՆԱԼՈՒ ՄԱՐ-
ՄԱՐԻՈՆԻ ամաններ 40 ռ., երես լուսնաւոր պղնձէ և ժեստի ամաններ:
ՊԱՏԻ ՀԱՅԵԼԻՆԵՐ 9 ռ., տուայէթի հայելիներ 2 ռ. 40 կ.—13 ռ., զանազան
մետալների մամկաններ 1 ռ.—15 ռ., սեղանի գրպաններ 4 ռ. 50 կ. և թանկ
թէյի գրպաններ ֆրանկի, մեխիկի, լիհական և բրիտանական արծաթից աւելի
էժան, քան թէ ուրիշ տեղ, զանաւներ, պատասաքային 2 ռ.—26 ռ.:
ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ ԿՈՇԻԿԵՐԻ կանանց և մարդկերանց, հովանոցներ կանանց և
մարդկերանց, ուսական և անգլիական պողպատէ և երկաթէ զանաւներ, յայտ-
նի գործարաններից, 10,000 հատ անգլիական և գերմանական կողպէքներ
10 կ. և աւելի:
ԲԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ զանազան տեսակի 3 ռ. 50 կ.—35 ռ., պատրօններ բէժօրկե-
րների համար, հրացան 6 ռ. և աւելի, զանազան վեշալիաներ, կշիռքներ: Մեդ-
լիական և ամերիկական կէտնիկ 50 կ.—2 ռ. արշիւր:
Մշտապէս ունեւ 10,000 ֆ. ԹԷՅ Պօպով եղբայրների, կաֆէ ՄԻՒԵԼՍՈՆԻ
Թէյի համար խմորեղէն էյնեմի, ԲԷՅԵԼԱՐԻԻ սիգարներ, հոտաւէտ ջուր (Օղը
կօյն) ծխող փոշիք, պուդրա, գլիցերինի սապօն և այլն, աւելի էժան քան թէ
ուրիշ տեղ:
ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ զաւանթիքի զանազան ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ, ծխախոտի արկը
դրամարկ, քաւիներ, սանդղներ, շապիկներ, լայիկ ձեռնոցներ կանանց, գլխու-
րական զամէլի ձեռնոցներ, դարուս, թելեր, բրոնզի և մարմարիոնի թանաքամա-
ներ, մոխրամաններ, գրիչներ, մատիւներ, գրչալիթներ, սուրբուշ, փօստի թուղթ,
ծրարներ և այլն:
ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ խցաններ (պրօբկա) հանքային ջրերի, զարեջրի, զե-
նու և գեղատան ապրանքների համար, նոյնպէս և ուրիշ առարկաներ:
Վերե յիշված բոլոր առարկաները ունեւ մեծ քանակութեամբ և ստանում եմ
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ և ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ գործարաններից անմիջապէս:
Առարկաններին զիջում և առանձին պայմաններ:
Օտարաքաղաքացիք կարող են գրիմել. Тифлисъ. М. Н. ТЕРЪ-НИКОГОСОВУ.
35—100